

SPT650

FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

2700K
3000K
4000K

		CRI			
3297029501121	6W	> 80	IP 65	230V	8,7x2,7 cm
3297029501138	6W	> 80	IP 65	230V	8,7x2,7 cm



FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclalos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recycling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.



FR: Classe II, double isolation, sans terre
EN: Class II, double insulated, earthless
DE: Klasse II, doppelt isoliert, erdlos
IT: Classe II, doppio isolamento, senza terra
ES: Clase II, doble aislamiento, sin tierra
PL: Klasa II, podwójna izolacja, bezzienna



FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Phase, fil marron
EN: Live: brown wire
DE: Phasenkabel: braun
IT: Fase: filo marrone
ES: Fase: cable marrón
PL: Faza: przewód brązowy



FR: Neutre: fil bleu
EN: Neutral: blue wire
DE: Neutralkabel: blau
IT: Neutro: filo blu
ES: Neutro: cable azul
PL: Zero: przewód niebieski



FR: Compatible avec un variateur de lumière LED 2 fils sans neutre
EN: Compatible with a 2-wire LED dimmer without neutral
DE: Kompatibel mit einem 2-Draht-LED-Dimmer ohne Neutralleiter
IT: Compatibile con un dimmer LED a 2 fili senza neutro
ES: Compatible con un atenuador LED de 2 hilos sin neutro
PL: Kompatybilny z 2-przewodowym ściemniaczem LED bez przewodu neutralnego

FR: Variateur compatibles | EN: compatible dimmer | DE: kompatibler Dimmer
IT: dimmer compatibile | ES: atenuador compatible | Kompatybilny ściemniacz

Legrand Celiane 0 67083 | Legrand Mosaic 048870 | Legrand Dooxie 0 950 53



FR: Utilisation en intérieur uniquement
EN: For indoor use only
DE: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
IT: Solo per uso all'interno
ES: Uso exclusivamente en el interior
PL: Nur in Innenräumen verwenden



FR: Source lumineuse (LED seulement) remplaçable par un professionnel
EN: Light source replaceable by a professional (LED only)
DE: Lichtquelle durch einen Fachmann austauschbar (nur LED)
IT: Sorgente luminosa sostituibile da un professionista (solo LED)
ES: Fuente de luz reemplazable por un profesional (solo LED)
PL: Źródło światła wymienne przez profesjonalistę (tylko LED)



FR: Alimentation remplaçable par l'utilisateur
EN: User replaceable power supply
DE: Vom Benutzer austauschbares Netzteil
IT: Alimentatore sostituibile dall'utente
ES: Fuente de alimentación reemplazable por el usuario
PL: Zasilacz wymienny przez użytkownika

FR: Ce produit contient une source lumineuse ref. 999130 de classe énergétique F.
EN: This product contains a light source ref. 999130 of energy class F.
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle Ref. 999130 der Energieklasse F.
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa Ref. 999130 di classe energetica F.
ES: Este producto contiene una fuente de luz ref. 999130 de clase energética F.
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr kat. 999130 o klasie energetycznej F.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

- FR** - L'installation du produit devra être réalisée par un électricien ou toute autre personne qualifiée et conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation. Pour procéder à l'installation ou à toute intervention de maintenance ou d'entretien, mettre le réseau électrique hors tension.
- Pour l'installation du spot en volume 1, veuillez vous assurer que l'alimentation soit installée en dehors du volume 1.
 - Ce produit peut être couvert directement par un matériau isolant rigide ou semi-rigide de type laine de verre ou laine de roche ayant un coefficient de résistivité thermique de 0,04W/m.K. Ne convient pas pour un contact direct avec un isolant soufflé (ouate de cellulose). Il est préférable de vous référer à un professionnel ou aux normes DTU45.10 et 45.11. Nous recommandons d'utiliser un capot de protection conformes aux normes mentionnées précédemment.
 - Ne pas regarder directement la source lumineuse.
 - Ne jamais toucher le produit lorsqu'il est en fonctionnement, ou lorsqu'il vient juste d'être éteint.
- EN** - The product must be installed by an electrician or any other qualified person and in accordance with the standards in force in the country of installation. To proceed with the installation or any maintenance or servicing work, disconnect the electrical supply.
- For the installation of the spotlight in volume 1, please ensure that the power supply is installed outside of volume 1.
 - This product can be covered directly by a rigid or semi-rigid insulating material such as glass wool or rock wool with a thermal resistivity coefficient of 0.04W/m.K. Not suitable for direct contact with blown insulation (cellulose wadding). It is best to refer to a professional or to the DTU45.10 and 45.11 standards. We recommend using a protective cover that complies with the standards mentioned above.
 - Do not look directly at the light source.
 - Never touch the product when it is in operation, or when it has just been switched off.
- DE** - Das Produkt muss von einem Elektriker oder einer anderen qualifizierten Person und gemäß den im Installationsland geltenden Normen installiert werden. Trennen Sie die Stromversorgung, um mit der Installation oder Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten fortzufahren.
- Achten Sie bei der Installation des Scheinwerfers in Band 1 darauf, dass das Netzteil außerhalb von Band 1 installiert wird.
 - Dieses Produkt kann direkt mit einem starren oder halbstarrten Isoliermaterial wie Glaswolle oder Steinwolle mit einem Wärmewiderstandskoeffizienten von 0,04 W/mK abgedeckt werden. Nicht geeignet für direkten Kontakt mit Einblasdämmung (Zellstoffwatte). Wenden Sie sich am besten an einen Fachmann oder an die Standards DTU45.10 und 45.11. Wir empfehlen die Verwendung einer Schutzhülle, die den oben genannten Normen entspricht.
 - Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
 - Berühren Sie das Produkt niemals, wenn es in Betrieb ist oder gerade ausgeschaltet wurde.
- IT** - Il prodotto deve essere installato da un elettricista o altra persona qualificata e secondo le norme vigenti nel paese di installazione. Per procedere con l'installazione o qualsiasi intervento di manutenzione o assistenza, togliere l'alimentazione elettrica.
- Per l'installazione del faretto nel volume 1, assicurarsi che l'alimentatore sia installato al di fuori del volume 1.
 - Questo prodotto può essere ricoperto direttamente da un materiale isolante rigido o semirigido come lana di vetro o lana di roccia con un coefficiente di resistività termica di 0,04 W/m.K. Non idoneo al contatto diretto con l'isolante soffiato (ovatta di cellulosa). È meglio fare riferimento a un professionista o agli standard DTU45.10 e 45.11. Si consiglia di utilizzare una custodia protettiva conforme alle norme sopra menzionate.
 - Non guardare direttamente la fonte di luce.
 - Non toccare mai il prodotto quando è in funzione o appena spento.
 - Non utilizzare un cavo di alimentazione danneggiato o modificato per evitare qualsiasi rischio di incendio o scossa elettrica.
- ES** - El producto debe ser instalado por un electricista o cualquier otra persona calificada y de acuerdo con las normas vigentes en el país de instalación. Para proceder con la instalación o cualquier trabajo de mantenimiento o servicio, desconecte el suministro eléctrico.
- Para la instalación del foco en el volumen 1, asegúrese de que la fuente de alimentación esté instalada fuera del volumen 1.
 - Este producto puede ser revestido directamente por un material aislante rígido o semirígido como lana de vidrio o lana de roca con un coeficiente de resistividad térmica de 0,04W/m.K. No apto para contacto directo con aislamiento soplado (guata de celulosa). Lo mejor es consultar con un profesional o con los estándares DTU45.10 y 45.11. Recomendamos utilizar una cubierta protectora que cumpla con los estándares mencionados anteriormente.
 - No mire directamente a la fuente de luz.
 - Nunca toque el producto cuando esté en funcionamiento o recién apagado.
- PL** - Produkt musi być zainstalowany przez elektryka lub inną wykwalifikowaną osobę i zgodnie z normami obowiązującymi w kraju instalacji. Aby kontynuować instalację lub jakiegokolwiek prace konserwacyjne lub serwisowe, należy odłączyć zasilanie elektryczne.
- Aby zainstalować reflektor w tomie 1, upewnij się, że zasilacz jest zainstalowany poza tomem 1.
 - Ten produkt może być bezpośrednio pokryty sztywnym lub półsztywnym materiałem izolacyjnym, takim jak wełna szklana lub wełna mineralna o współczynniku oporności cieplnej 0,04 W/m.K. Nie nadaje się do bezpośredniego kontaktu z wdmuchiwana izolacją (watolina celulozowa). Najlepiej odnieść się do profesjonalisty lub do standardów DTU45.10 i 45.11. Zalecamy stosowanie pokrowca ochronnego zgodnego z wyżej wymienionymi normami.
 - Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.
 - Nigdy nie dotykaj produktu, gdy jest włączony lub właśnie został wyłączony.
 - Nie używaj uszkodzonego lub zmodyfikowanego przewodu zasilającego, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé ou modifié afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique.
- Avant utilisation, s'assurer que le produit n'a pas été endommagé. Si une détérioration est constatée, ne pas utiliser le produit.
 - Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le luminaire doit être recyclé.
 - Garantie à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une installation conforme selon les règles d'installation en vigueur et sous réserve d'une utilisation conforme aux informations du présent manuel d'utilisation.
 - Cette garantie ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par une utilisation inappropriée
 - Pendant la période de Garantie, avec la preuve d'achat de l'article, prendre contact avec le point de vente qui procédera au remplacement ou au remboursement du produit concerné.
- Do not use a damaged or modified power cord to avoid any risk of fire or electric shock.
- Before use, make sure that the product has not been damaged. If deterioration is observed, do not use the product.
 - The flexible exterior cable or cord of this fixture cannot be replaced. If the cable is damaged, the luminaire must be recycled.
 - Guarantee from the date of purchase against manufacturing defects, breakdowns and malfunctions of the product subject to proper installation according to the installation rules in force and subject to use in accordance with the information in this manual. Use.
 - This warranty does not cover defects and damage caused by improper use
 - During the Warranty period, with proof of purchase of the item, contact the point of sale which will replace or refund the product concerned.
- Verwenden Sie kein beschädigtes oder modifiziertes Netzkabel, um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass das Produkt nicht beschädigt wurde. Wenn eine Verschlechterung beobachtet wird, verwenden Sie das Produkt nicht.
 - Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte recycelt werden.
 - Garantie ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler, Ausfälle und Fehlfunktionen des Produkts, vorbehaltlich einer ordnungsgemäßen Installation gemäß den geltenden Installationsvorschriften und vorbehaltlich einer Verwendung gemäß den Informationen in diesem Handbuch.
 - Diese Garantie deckt keine Mängel und Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurden
 - Wenden Sie sich während der Garantiezeit mit dem Kaufbeleg des Artikels an die Verkaufsstelle, die das betreffende Produkt ersetzen oder erstatten wird.
- Prima dell'uso assicurarsi che il prodotto non abbia subito danni. Se si osserva un deterioramento, non utilizzare il prodotto.
- Il cavo esterno flessibile o il cavo di questo dispositivo non possono essere sostituiti. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere riciclato.
 - Garanzia dalla data di acquisto contro vizi di fabbricazione, guasti e malfunzionamenti del prodotto soggetto a corretta installazione secondo le norme di installazione vigenti e soggetto ad uso secondo quanto riportato nel presente manuale d'uso.
 - Questa garanzia non copre difetti e danni causati da un uso improprio
 - Durante il periodo di Garanzia, con prova d'acquisto dell'articolo, contattare il punto vendita che provvederà alla sostituzione o al rimborso del prodotto in questione.
- No utilice un cable de alimentación dañado o modificado para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Antes de usar, asegúrese de que el producto no haya sufrido daños. Si se observa deterioro, no utilice el producto.
 - El cable o cordón exterior flexible de este aparato no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, la luminaria debe reciclarse.
 - Garantía desde la fecha de compra contra defectos de fabricación, averías y mal funcionamiento del producto sujeto a una correcta instalación de acuerdo con las normas de instalación vigentes y sujeto a un uso de acuerdo con la información contenida en este manual.
 - Esta garantía no cubre los defectos y daños causados por un uso inadecuado
 - Durante el periodo de Garantía, con el comprobante de compra del artículo, comuníquese con el punto de venta que reemplazará o reembolsará el producto en cuestión.
- Przed użyciem upewnij się, że produkt nie został uszkodzony. W przypadku zaobserwowania pogorszenia, nie należy używać produktu.
- Elastycznego kabla zewnętrznego lub przewodu tego urządzenia nie można wymienić. W przypadku uszkodzenia kabla oprawę należy poddać recyklingowi.
 - Gwarancja od daty zakupu na wady produkcyjne, awarie i niesprawności produktu pod warunkiem prawidłowego montażu zgodnie z obowiązującymi zasadami montażu i użytkowania zgodnie z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji.
 - Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem
 - W okresie gwarancyjnym, z dowodem zakupu przedmiotu, skontaktuj się z punktem sprzedaży, który wymieni lub zwróci produkt.

